



LE CACARDEUR



Bulletin



municipal



Le 27 octobre 2017



LE CONSEIL MUNICIPAL VOUS INFORME !

Prochaine réunion du conseil : 13 novembre 2017, à 19 h 30

Numéros de téléphone à retenir :

Bureau municipal :

567-2203

Pompiers, ambulance,
police : 911

Centre des loisirs :

567-2177

Site Internet :

<http://www.pointe-aux-outardes.ca>

Bibliothèque municipale
(Lundi soir) : 567-9529

Régie de gestion des
matières résiduelles de
Manicouagan :

589-4557

Site d'enfouissement :

567-3118 ou 589-4557

Maison des jeunes :

567-1202

CLSC : 567-2274

Fourrière municipale :

589-1597

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au jeudi

7 h 45 h à 12 h

13 h à 16 h 30

Vendredi

8 h à 12 h

MOT DU MAIRE



Bonjour à toutes et à tous !

Comme vous le savez sans doute, il y aura élections municipales le 5 novembre prochain. Ce que vous savez peut-être moins, c'est que pour la toute première fois de notre histoire, il y aura à cette même date l'élection du préfet de la MRC Manicouagan au suffrage universel. C'est donc dire que toute personne dont le nom est inscrit sur la liste électorale aura à se rendre aux urnes pour aller exercer son droit de vote, geste ultime d'une Société DÉMOCRATIQUE.

D'ailleurs, je tiens à vous remercier gens de la magnifique municipalité de Pointe-aux-Outardes pour m'avoir accordé votre confiance pour vous représenter à titre de maire, je ferai en sorte de rester digne de la charge que vous m'avez confiée. Je tiens aussi à féliciter Julien Normand au siège No 3, Raynald Foster au siège No 4, Sylvie Ostigny au siège No 5 et Pierre Ross au siège No 6 pour leur élection à titre de conseiller, je suis convaincu que nous formerons une équipe qui sera au cœur des préoccupations des gens ayant pour objectif de donner les meilleurs

services à notre communauté. Aussi, je souhaite la meilleure des chances aux personnes qui seront en élection le 5 novembre prochain. Au sortir de cet exercice démocratique, je suis convaincu que le conseil que vous aurez finalement choisi, sera tout à fait dédié aux intérêts du bien commun.

Par ailleurs, je tiens à féliciter notre superviseur en loisirs et culture M. Herman Carl Gravel, pour sa nomination à titre de représentant en loisirs pour toute la Côte-Nord au sein du CA de l'AQLM (Association québécoise du loisir municipal). Il succèdera à M. François Leblond qui vient de prendre sa retraite. Cette nomination ce veut d'une part, un témoignage de reconnaissance de l'excellent travail effectué par M. Gravel et d'autre part, illustre bien le rayonnement et la crédibilité dont jouit notre municipalité sur la scène régionale dans divers dossiers.

Depuis la parution du dernier bulletin municipal, votre conseil municipal a tenu une séance ordinaire le 2 octobre dernier. Lors de celle-ci, une résolution a été adoptée afin de mandater la firme CIMA + pour établir les mesures de compensation devant être effectuées à la suite des travaux de stabilisation des berges du fleuve St-Laurent sur le territoire de Pointe-aux-Outardes à l'ouest de vieux quai. Des interventions ont été effectuées auprès de notre député provincial, M. Martin Ouellet, afin de faire activer le dossier. Donc, au moment d'écrire ces lignes, nous sommes toujours en attente du décret adopté par le conseil des ministres qui autorisera le MDDELCC à émettre le certificat d'autorisation préalable à l'exécution des travaux. Nous suivons de très près l'avancement de ce dossier qui est présentement la priorité numéro un au tableau.

De plus, lors de cette même séance, nous avons adopté une résolution afin d'adhérer, à compter du 1^{er} janvier 2018, à un nouveau contrat d'assurances collectives pour nos employés municipaux auprès de La Capitale, suivant le résultat du processus d'appel d'offre initié par la FQM.

J'ai de plus donné des informations faisant état du dossier d'Hydro-Québec relativement aux pannes d'électricité générées par la₂

végétation problématique sous les lignes électriques. Ainsi, nous avons eu une rencontre avec les gens de HQ en septembre où on nous a présenté le plan de match retenu pour contrôler cette végétation. Alors, des travaux d'abattage et d'élagage importants devraient commencer en novembre et éventuellement se terminer au printemps 2018. D'autre part, suite au problème récurrent de dépotoir clandestin au poste Chute-aux-Outardes, à l'entrée de la municipalité, HQ a décidé d'installer une barrière à l'entrée du chemin d'accès menant à leurs installations. Toutefois, nous nous sommes entendus avec eux afin de conserver un espace de stationnement pour permettre aux amateurs de pêche blanche de pouvoir accéder à la rivière afin de s'adonner à leur sport préféré.

Voilà pour l'essentiel des informations que j'avais à vous livrer. Je vous dis à la prochaine fois et au plaisir de vous croiser au hasard du temps et des événements ou pour discuter avec vous de vos préoccupations.

Votre maire,
Serge Deschênes

Changement d'heure au Québec



Le retour à l'heure normale se fera dans la nuit du **4 au 5 novembre 2017** au Québec. À 2 h du matin, nous **reculerons** donc l'heure pour un retour à l'heure normale de l'est (ou heure d'hiver) et gagnerons une heure de sommeil.

à 3h du matin il sera 2h



Profitez-en pour changer les piles de vos avertisseurs de fumée !

Avis public du scrutin

Municipalité Pointe-aux-Outardes

Scrutin du

2017 | 11 | 05
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale que :

- un scrutin sera tenu;
- les candidats à cette élection pour le ou les postes ci-après mentionnés sont :

Page 1 de 1

POSTE : Conseiller district #1 «Lagacé»

1. Robert Leblanc
Prénom Nom Parti autorisé ou équipe reconnue
41, chemin Principal, Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0
Adresse

2. Dave Prévèreault
Prénom Nom Parti autorisé ou équipe reconnue
2, rue Gaston, Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0
Adresse

POSTE : Conseiller district #2 «Lafèche»

1. Maryse Desjardins
Prénom Nom Parti autorisé ou équipe reconnue
229, chemin Principal, Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0
Adresse

2. Jean-François Gauthier
Prénom Nom Parti autorisé ou équipe reconnue
310, chemin Principal, Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0
Adresse

- un vote par anticipation sera tenu de 12 h à 20 h au(x) lieu(x) et à la (aux) date(s) ci-dessous indiqués :

1^{er} jour :

2^e jour (s'il y a lieu) :

endroit 471, chemin Principal endroit _____
date 29 octobre 2017 date _____
section de vote (n^{os}) 1 à 2 section de vote (n^{os}) _____ à _____

- les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le de 10 h à 20 h aux endroits suivants :

2017 | 11 | 05
année mois jour

endroit 493, chemin Principal
section de vote (n^{os}) 1 à 2

- le recensement des votes sera effectué au lieu, à la date et à l'heure suivants :

endroit 493, chemin Principal
Date 5 novembre 2017 Heure : 20 h

Donné à _____, le 2017 | 10 | 20
Municipalité année mois jour

Dania Horvington

Président d'élection

SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE ... - un simple rappel



VOUS AVEZ CHANGÉ DE NUMÉRO ? VOUS AVEZ EMMÉNAGÉ DANS LA MUNICIPALITÉ ?

La Municipalité possède un système automatisé d'appels.

Ce système sert à vous rejoindre en vous avisant par des messages qui sont d'intérêt public, soit les déjeuners, le drainage, la vidange des fosses septiques, etc. et, si un problème majeur survient dans la municipalité.

Si vous êtes absents,
le système laissera
un message sur
votre boîte vocale



C'est pourquoi, nous demandons votre collaboration car **plusieurs d'entre vous ne sont pas rejoints puisque nous ne possédons pas votre numéro de téléphone (cellulaire, numéro confidentiel).**

Donc, si vous voulez être rejoints par le biais de notre messagerie, veuillez communiquer avec nous au numéro 567-2203.

Prenez note que **ces numéros de téléphone serviront uniquement à des fins municipales. Également, vous pouvez consulter nos messages sur Facebook et le site Web municipal.**

SERVICE DES LOISIRS

Bonjour tout le monde !

Déjà octobre et seulement quelques semaines avant Noël ! Que le temps passe vite !

Le dernier mois a été très rempli au plus grand bonheur de tous et chacun. Le début officiel des activités, un peu partout, nous a permis



d'être très occupés. Nous avons finalement eu la chance d'avoir l'inauguration de la piste cyclable Jean-Denis-Vachon reliant les municipalités de Pointe-aux-Outardes et de Pointe-Lebel. Nous avons été représentés par M. Serge Deschênes, nouveau maire de Pointe-aux-Outardes, et par M. Julien Normand, conseiller et

responsable aux loisirs pour la municipalité. La piste sera utilisable que par les vélos, sera sécuritaire et permettra de fournir un nouveau lien à ses deux municipalités, déjà complices sur plusieurs projets.

Nous avons aussi eu la chance d'avoir un nouvel atelier de confection de gâteaux avec Mme Valérie Gagné. Nos participants ont eu la chance de produire un gâteau et d'apprendre les techniques afin d'utiliser le fondant de manière à faire des gâteaux complexes et





esthétiquement superbes. Bravo pour votre talent mesdames ! La prochaine date de **confection de gâteaux** sera le **25 novembre** et le thème sera « Les super-héros ». L'atelier est déjà complet mais une autre date sera bientôt annoncée pour décembre. Surveillez notre page Facebook pour l'annonce des inscriptions.

Au mois de novembre se tiendra aussi un **atelier de portage** au dos donné par Mme Annie Bourgeois. L'atelier se donnera le **dimanche 12 novembre** de 9 h à 11 h au Centre des loisirs. Pour vous inscrire ou pour avoir de l'information, vous devrez vous rendre sur la page Facebook d'Annie au : www.facebook.com/anniemonitricecbs

Notre **atelier Espace-famille** du mois de novembre, se tiendra le **lundi 27 novembre** de 9 h à 12 h au Centre des Loisirs. Pour ceux qui ne savent pas qu'est-ce que les ateliers espace-famille : il s'agit d'un endroit pour les parents et leurs enfants de 0-5 ans dans lequel nous prenons le temps de bouger et de développer la psychomotricité des enfants. Nous installons des tapis de gymnastique au sol partout dans la grande salle, sortons des jeux et les blocs de mousse et nous jouons ensemble.

Nous aurons aussi le populaire **Zumba-kids** qui se tiendra le **samedi 18 novembre** au Centre des Loisirs, dès 10 h. Que nous réserve comme surprise la trépidante Annie ? On a hâte de voir !

Le prochain déjeuner de la FADOQ quant à lui se tiendra le dimanche 19 novembre au Centre des Loisirs. On vous attend !

Nous ne sommes qu'en octobre mais nous commencerons bientôt la mise en place de notre **semaine de relâche** qui se tiendra cette année **du 2 au 11 mars 2018**. Nous recherchons des personnes qui voudraient s'impliquer dans le comité afin de trouver des activités et mettre du temps comme bénévole tout au long de la semaine. Ne craignez rien, le temps que vous pourrez donner sera celui que nous accepterons. Nous voulons seulement avoir de l'aide afin de donner des activités trippantes et bien

structurées à nos enfants et familles. Merci beaucoup à l'avance de votre participation.

Et finalement, nous avons 2 postes de surveillant pour la patinoire à combler. Si vous êtes intéressé, veuillez apporter votre CV à la municipalité ou au Centre des Loisirs avant le 24 novembre. Le travail consiste à surveiller les utilisateurs de la patinoire, s'occuper de la location d'équipements de ski de fond et de raquette et s'assurer de la bonne conduite des gens à l'intérieur et à l'extérieur du Centre des loisirs.

Merci les amis, passez un beau mois de novembre.



OFFRE D'EMPLOI – SURVEILLANT(E) À LA PATINOIRE **(Deux (2) postes temporaires à temps partiel)**

Tâches à effectuer

- Surveillance dans le Centre des loisirs
- Surveillance sur la patinoire
- Responsable des prêts d'équipements
- Tenir les espaces propres
- Et autres tâches connexes

Exigences et qualités requises

- Avoir 18 ans et plus, étudiant(e) ou non
- Être débrouillard(e)
- Aimer travailler avec les jeunes
- Être autonome
- Être responsable
- Aimer travailler en équipe
- Avoir de l'initiative
- Être disponible
- Être résidant(e) de la municipalité de Pointe-aux-Outardes serait un atout
- L'horaire est variable



Si vous êtes intéressé(e) par ce poste, veuillez envoyer votre curriculum vitae **avant le 24 novembre 2017, à 12 h, à :**

Village de Pointe-aux-Outardes
a/s Mme Dania Hovington, dir. gén./sec.-trés.
471, chemin Principal
Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0

Herman-Carl Gravel
Superviseur des loisirs et culture

TRAVAUX PUBLICS



LUMIÈRES DE RUE - SIMPLE RAPPEL

Si vous avez connaissance que des lumières de rues sont défectueuses dans votre secteur, veuillez en aviser la municipalité. Merci !

SURPRESSEUR - LUMIÈRES ALLUMÉES

Également, si vous avez connaissance que les lumières du surpresseur, situé entre le 111 et le 113, chemin Principal, sont allumées, veuillez s.v.p. en aviser la municipalité. Merci !

AVIS - RAPPEL

RUE LABRIE EST - DÉFENSE DE CIRCULER



Nous avisons la population qu'il est dangereux de circuler sur **l'ancien tronçon de la rue Labrie Est**, puisque

cette partie s'érode par en-dessous. C'est pourquoi, la Municipalité a installé des blocs de ciment.



DRAINAGE DES RÉSEAUX D'AQUEDUC DES SECTEURS LES BUISSONS ET POINTE-AUX-OUTARDES

La Municipalité de Pointe-aux-Outardes tient à aviser la population que **des travaux de drainage et de nettoyage** sont prévus sur le **réseau d'aqueduc DES BUISSONS ET DE POINTE-AUX-OUTARDES DU 30 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2017.**



IL N'Y AURA PAS D'INTERRUPTION DU SERVICE D'EAU.

Il est peu probable que ces opérations occasionnent le brouillage de l'eau, mais nous vous invitons à prendre les précautions qui s'imposent afin de minimiser les désagréments. À la fin des travaux, nous vous demandons d'ouvrir un robinet (sortie d'eau extérieure de préférence ou baignoire) afin de laisser s'échapper l'air accumulé dans le système. L'eau sera sûrement brouillée pendant quelques temps, nous vous demandons de la laisser couler quelques minutes (un mince filet suffit) afin de nettoyer vos propres tuyaux. Nous vous invitons à faire couler l'eau froide avant l'eau chaude afin que la couleur jaunâtre ne s'infilte pas dans votre chauffe-eau.

Par ailleurs, il serait opportun de profiter de la fin des opérations pour effectuer le drainage de votre chauffe-eau.

Merci de votre compréhension.

SERVICE D'URBANISME



INSPECTEUR EN BÂTIMENT

Si vous prévoyez faire des rénovations ou autres, vous aurez besoin, par conséquent, d'un permis. Prévoir un délai, puisque l'inspecteur dispose de 30 jours pour émettre le permis.

RAPPEL : Afin d'accélérer l'émission du permis, nous vous demandons de prendre en considération les renseignements suivants :

- Les mardis et jeudis sont réservés pour ceux qui désirent recevoir de l'information concernant les travaux que vous voulez faire ;
- Nom, adresse, lieu des travaux et no de téléphone ;
- Plan, croquis, photos de votre construction, agrandissement ou rénovation ;
- Dessiner sur un papier l'emplacement des nouveaux travaux ou l'ajout à la construction existante ;
- Indiquer la dimension de la construction ;
- Indiquer les matériaux utilisés ;
- Qui fait les travaux ?
- Quand débiteront les travaux ?

S'il y a d'autres informations à demander ou si le permis est prêt, l'inspecteur en bâtiment communiquera avec vous. Merci de votre bonne collaboration.

UN SIMPLE RAPPEL : Vous avez fait une demande de permis pour vos travaux, n'oubliez pas de venir le chercher à la municipalité.



LES ABRIS D'HIVER ET LES CLÔTURES À NEIGE



À compter du **15 OCTOBRE AU 30 AVRIL DE L'ANNÉE SUIVANTE**, vous pourrez installer les abris d'hiver et les clôtures à neige selon certaines conditions comme par exemple :

- 1- Ils doivent être localisés sur un terrain où un bâtiment principal est implanté ;
- 2- Les abris d'hiver doivent être érigés sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire ;
- 3- Une distance minimale de 1,5 mètre doit être observée entre les abris d'hiver et l'emprise de la rue ;
- 4- Les abris d'hiver doivent être revêtus de façon uniforme de toile, de panneaux de bois peints ou de polyéthylène ;
- 5- Les abris d'hiver ne doivent pas excéder une hauteur de 3 mètres.

POMPIERS VOLONTAIRES DE POINTE-AUX-OUTARDES

BRIGADE DE POMPIERS VOLONTAIRES



En cas d'urgence, composez le 9-1-1.

Recrutement de pompiers volontaires

Si vous désirez faire partie de la brigade de pompiers volontaires, faites-nous parvenir votre demande par courrier et nous communiquerons avec vous. Nous avons toujours besoin de personnes qui veulent s'engager et aider les autres.

Richard Dallaire, chef de caserne

Ramonage de cheminées : N'oubliez pas que les brosses pour le ramonage de la cheminée sont disponibles à la municipalité. Il suffit d'appeler au ☎ 418 567-2203.



Plusieurs événements malheureux peuvent être évités par de simples gestes préventifs!

Goûtez à la prévention des incendies en cuisine.

Source : <http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/semaine-prevention-incendies.html>



Info-biblio



Bonjour à tous les lecteurs.



**JOUR & HEURE D'OUVERTURE
DE LA BIBLIOTHÈQUE**

**LUNDI SOIR DE 18 H 30 À 20 H
À L'ÉCOLE LES DUNES**



Alors, venez nous rencontrer, c'est avec plaisir que nous vous servirons à lire !

CLUB DE L'ÂGE D'OR

Le Club de la FADOQ de Pointe-aux-Outardes vous invite à ses activités annuelles. Venez en grand nombre tous les mardis, de 13 h 30 à 16 h, au Centre des Loisirs du 493, chemin Principal.

◆ Octobre : 31

◆ Novembre : 7, 14, 21, 28

Dates des déjeuners :

Les dimanches :

- 19 novembre
- 10 décembre

Au plaisir de vous y rencontrer !



La FADOQ de Pointe-aux-Outardes est heureuse de vous inviter à participer à deux (2) voyages organisés par Club voyages Baie-Comeau, et accompagnés par Danielle St-Laurent.

Besoin d'évasion en 2018 : **Une croisière sur le Costa Pacifica !**
Départ de Québec, avec vol direct,

du 19 mars au 2 avril 2018.

Croisière de 7 nuits. Départ de la Romana pour visiter les Petites Antilles incluant une prolongation d'une semaine au Grand Bahia Principe (Royal Golden) à la Romana, en tout inclus.

Pour un dépôt de 500 \$, vous réserverez votre place et le paiement final se fera le 1^{er} décembre. Seulement huit (8) cabines disponibles. Fin de la promotion en décembre.

Coût : 3 639 \$ par personne, en occupation double.



Vous préférez un court séjour : **Sur la route des vins dans les Cantons de l'Est !**

Date : Du 13 au 16 septembre 2018 (4 jours/3 nuits/5 repas).

Transport : Départ de Baie-Comeau en autocar de luxe.

Je vous invite à une excursion sur la route des vins. Nous ferons des dégustations dans cinq (5) vignobles ou cidreries en plus de la visite au Foresta Lumina.

Toutes les dégustations au Foresta Lumina : 3 petits déjeuners, 1 dîner, 1 souper, les pourboires aux repas, l'hôtel et le transport sont inclus dans le prix.

Un dépôt de 200 \$ pour votre réservation et le paiement final le 7 juillet 2018.

Coût : 939 \$ par personne, en occupation double.

Faites vite ! Seulement 30 places et elles s'envolent rapidement ! Tous les clubs de la FADOQ ont reçu l'information et le voyage est maintenant offert au public.

Pour obtenir tous les détails incluant l'itinéraire, veuillez communiquer avec Club voyages Baie-Comeau au 418-589-6630 ou Danielle au 418-567-2506. Au plaisir de vous accompagner!

Conférence

Éduquer avec amour et efficacité

Conférencière: Joanne Daneau formatrice PRH

Le samedi 4 novembre
de 13 h à 15 h

Le Grand Hôtel de Baie-Comeau

Coût du billet: 10.00 \$

Pour l'achat de billet, veuillez communiquer avec:

Joanne Daneau 418-378-4065

Eliette Deroy 418-296-2044



*Au coeur de notre société,
des enfants à faire
GRANDIR!*

PRH, une école de formation humaine
une philosophie de la réussite des élèves



201 rue Saint-Jacques, 1er étage, 3841 Baie-Comeau, QC G8L 1A1
418 296 2044 / 418 378 4065 / www.aphe-quebec.com

Les formatrices et collaboratrices PRH de la région
Côte-Nord seront heureuses de vous accueillir



Télévision régionale de la Péninsule GRILLE HORAIRE

ÉMISSIONS	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
TVRP INFO		18 h	9 h – 18 h	9 h – 18 h	9 h -18 h	9 h-18 h	9 h-18 h
Émissions spéciales		11 h - 21 h 30	11 h - 21 h 30	11 h	11 h - 21 h 30	11 h - 21 h 30	11 h - 21 h 30
Célébration de la messe	13 h		7 h				7h
Juste pour Vous		15 h - 19 h 30	15 h - 19 h 30	15 h	15 h - 19 h 30	15 h - 19 h 30	15 h - 19 h 30
Bingo				19 h 30			

Bingo : 3 200 \$ en prix à chaque semaine et le premier jeudi du mois (3 600 \$)



BINGO

Télévision régionale de la Péninsule

Licence 201506016877-01

BINGO LE PREMIER JEUDI DU MOIS À 19 h 30

Bingo : 3 200 \$ en prix à chaque semaine et
le premier jeudi du mois (3 600 \$)

Livret de 9 faces : 10,00 \$

Bonanza 3 faces : 1,00 \$

TOTAL DES PRIX : 3 600,00 \$

1-tour ordinaire, 2 bingos après 10 balles,	carte bleu	200,00 \$
2-tour en T L barre du haut ou du bas,	carte orange	250,00 \$
3-tour ordinaire, 2 bingos après 10 balles,	carte verte	200,00 \$
4-tour du FREE,	carte jaune	250,00 \$
Bonanza : Divers jeux		400,00 \$
Pause de 5 minutes.		
5-tour ordinaire, 2 bingos après 10 balles,	carte rose	200,00 \$
6-tour en X,	carte grise	250,00 \$
7-tour ordinaire, 2 bingos après 10 balles,	carte olive	200,00 \$
8-tour,	carte pleine,	carte brune 1 200,00 \$
	2^e carte pleine,	450,00 \$

Réclamation des prix: Les gagnants doivent se présenter avec **la feuille gagnante complète** à la Télévision régionale de la Péninsule au 113, Vallilée à Chute-aux-Outardes, le vendredi de 8 h 30 à midi et du lundi au mercredi de 8 h 30 à 16 h et le jeudi de 8 h 30 à 19 h 29.

Points de vente :

Ragueneau : Dépanneur GL

Pointe-aux-Outardes : Dépanneur Fanatik

Pointe-Lebel : Suzanne Imbeault, 155, 4^e rue, Parc Langlois, au Dépanneur MIMI et au Marché du Centre (nouveau)

Chute-aux-Outardes : Télévision régionale de la Péninsule (418 567-2650)

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Côte-Nord

Québec 

HORAIRE DU SERVICE

Pointe-aux-Outardes (471, chemin Principal)

Tous les mardis de 8 h 15 à 9 h 45

- Prise de sang et soins infirmiers :

Pour prendre rendez-vous pour une prise de sang, vous devez téléphoner au numéro **567-2274** et laisser votre nom et no de tél., ou encore vous présenter à la réception du Centre intégré de santé et de services sociaux de Chute-aux-Outardes, **du lundi au jeudi entre 8 h 30 et 11 h 45.**



COIFFURE
SELON LA COUPE
66, chemin Principal
Pointe aux Outardes
Guylaine Chagnon
581-643-1366

*Pour toute la
famille*

Ouvert

*du mardi
au samedi*

LE CALENDRIER 2017

Pour les nouveaux arrivants ou pour ceux qui l'ont perdu, nous en avons quelques exemplaires à la municipalité.



OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mardis : **Ordures**

Vendredis : **Recyclage**

Fermé :



DESSIN À COLORIER



VACCINATION CONTRE LA GRIPPE 2017

LUNDI 20 NOVEMBRE 2017

**MUNICIPALITÉ DE POINTE-AUX-OUTARDES
AU 471, CHEMIN PRINCIPAL
CENTRE COMMUNAUTAIRE (PORTE ARRIERE - SOUS-SOL)**

**VEUILLEZ APPELER POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS
AU 418 296-2572, POSTE 315194
À PARTIR DU 23 OCTOBRE EN PM**



**AYEZ EN MAIN VOS CARTES D'HÔPITAL ET D'ASSURANCE-MALADIE
Vous êtes invités à porter un chandail à manches courtes**

CLINIQUES SANS RENDEZ-VOUS

**OUVERTES À TOUTE LA POPULATION DE RAGUENEAU À BAIE-TRINITÉ
CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE - BAIE-COMEAU
(ENTRÉE DU CÔTÉ DE LA SALLE DE QUILLES)**

Mardi 7 novembre	10 h 30 à 13 h 15	15 h à 17 h 45
Mercredi 8 novembre	10 h 30 à 13 h 15	15 h à 17 h 45
Jeudi 9 novembre	10 h 30 à 13 h 15	15 h à 17 h 45
Vendredi 10 novembre	10 h 30 à 13 h 15	15 h à 17 h 45
Lundi 13 novembre	10 h 30 à 13 h 15	15 h à 17 h 45
Mardi 14 novembre	-----	12 h 30 à 15 h 30